

Îngrijirea unei persoane care a fost supusă unei anestezii sau sedări generale

Mi s-a cerut să duc acasă o rudă sau un prieten care a fost supus sedării pentru un tratament sau anesteziei generale pentru o procedură.

La ce ar trebui să mă aștept?

Sedativul sau anestezicul le poate cauza anumitor pacienți confuzie și amețeală după tratament. Este important de știut că le poate afecta judecata, deci se poate ca pacientul să fie confuz. Efectul poate dura o perioadă de până la 24 de ore, deci până în ziua următoare. Vă rugăm să aveți grijă de pacient pe parcursul acestei perioade.

Când imi pot prelua ruda sau prietenul?

Personalul spitalului îi va da drumul acasă doar după ce s-a recuperat și doar dacă dumneavoastră sunteți acolo pentru a-l/a o însoți. Trebuie să aveți peste 18 ani și este recomandat să îl/o duceți acasă cu mașina sau cu un taxi, evitând pe cât posibil utilizarea mijloacelor de transport în comun.

Personalul spitalului nu vă va putea furniza o oră exactă, deoarece unii pacienți se recuperează mai greu după o sedare sau o intervenție chirurgicală.

Mi se va spune ce trebuie să fac?

Doctorii vă vor oferi instrucțiuni în scris privind ceea ce trebuie să faceți după procedura pacientului și dacă este necesar ca aceștia să îi fie administrate alte medicamente.

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni împreună cu prietenul sau ruda dumneavoastră și să vă asigurați că vor fi urmate.

Va exista un număr de telefon la care puteți suna în caz că vă îngrijorează tratamentul, odată ajunși acasă.

Ce ar trebui să facă prietenul meu sau ruda mea acasă?

Ar trebui să se odihnească pentru a se recupera cum trebuie.

Dacă nu se ține bine pe picioare, este recomandat să se deplaseze doar însoțit/ă de dumneavoastră și să evite scările pe cât posibil.

Ar trebui să își ia medicamentele obișnuite, cu excepția cazului în care medicul i-a spus să nu le ia.

Ce nu ar trebui să facă?

Este posibil să nu poată gândi clar după anestezic sau după ce i s-a administrat un sedativ, timp de până la 24 de ore. În această perioadă nu ar trebui:

- să răspundă de îngrijirea copiilor sau a altor persoane
- să conducă un vehicul sau să meargă pe bicicletă
- să gătească sau să folosească orice tip de aparatură
- să ia decizii importante, chiar dacă are impresia că se simte bine
- să posteze pe rețelele de socializare
- să bea alcool.

Depunem toate eforturile pentru a păstra informațiile din acest prospect exacte și actualizate, dar nu putem garanta acest lucru. Nu ne așteptăm ca aceste informații generale să ofere răspuns la toate întrebările pe care le-ați putea avea sau să trateze tot ceea ce poate fi important pentru dvs. Trebuie să discutați cu privire la opțiunile dvs. și orice preocupări aveți cu echipa dvs. medicală, utilizând acest prospect ca ghid. Prospectul nu trebuie considerat un sfat medical. Nu poate fi utilizat în scopuri comerciale sau de afaceri. Pentru precizări legale complete, vă rugăm să faceți clic aici

(www.rcoa.ac.uk/patient-information/translations/romanian).

Toate traducerile sunt furnizate de comunitatea de traducători Translators Without Borders (Traducători fără frontiere). Calitatea acestor traduceri este verificată pentru a obține traduceri cât mai exacte, dar există riscul de inexactități și de interpretare greșită a unor informații.

Spuneți-ne ce părere aveți

Orice sugestie pentru îmbunătățirea acestei broșuri este binevenită.

Dacă aveți alte comentarii pe care doriți să ni le adresați, vă rugăm să răspundeți la adresa următoare de e-mail: patientinformation@rcoa.ac.uk

Royal College of Anaesthetists

Churchill House, 35 Red Lion Square, London WC1R 4SG
020 7092 1500

www.rcoa.ac.uk

Prima ediție, 2018

Această broșură va fi revizuită cel târziu la trei ani după data publicării.

© 2018 Royal College of Anaesthetists

Această broșură poate fi copiată cu scopul producerii de materiale destinate informării pacienților. Se roagă citarea prezentei surse originale. Reproducerea parțială a acestei broșuri în alte publicații este autorizată cu condiția menționării sursei originale și eliminării logo-ului, brand-ului și imaginilor. Pentru mai multe informații, nu ezitați să ne contactați.